



22 июня, 20:00 мск



# План

- 1. Зачем и почему смотреть сериалы
- 2. Подбираем сериал
- **3**. Субтитры за и против
- 4. Алгоритм работы с серией
- 5. Что посмотреть
- 6. Где смотреть сериалы



### Раздел 1

## Зачем смотреть сериалы

- Прокачка аудирования, т.е. восприятия речи на слух.
- Произношение (звуки, интонация, связная речь).
- Расширение словарного запаса, особенно разговорными оборотами речи.
- Знакомство с англоязычными реалиями и особенностями жизни в стране изучаемого языка.



# Что означает данная фраза?

# **Baby Shower**

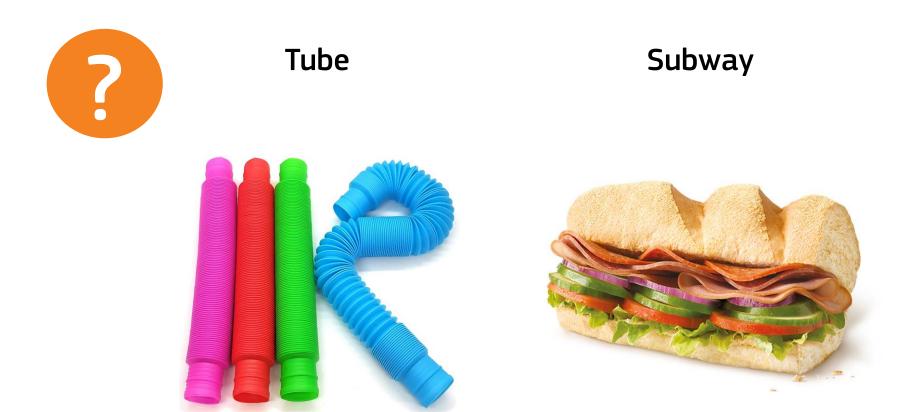






4

# Что объединяет данные слова?





# Ответ

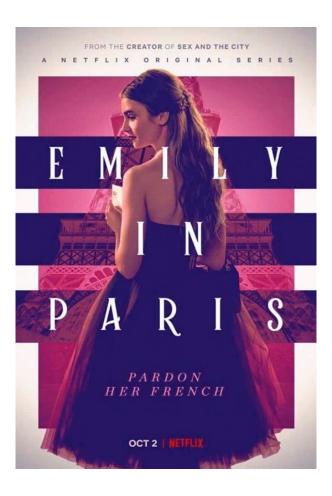


# Underground





## Посмотрите видео





## Почему сериалы?

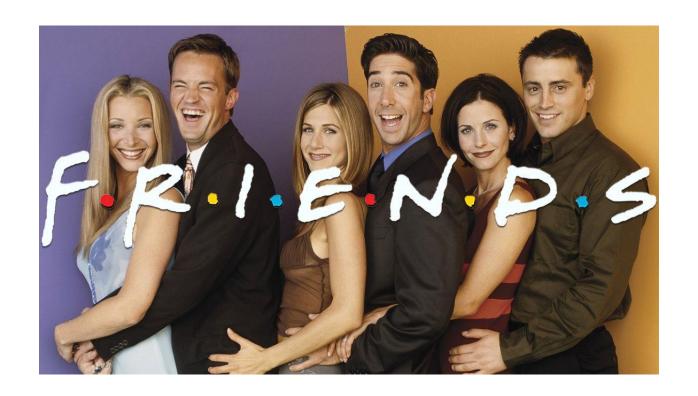
- Продолжительность серии 20-40 минут
- Смысловая законченность каждой серии
- Единство контекста и лексики





# Больше не «Друзья»?

Выбирайте сериалы выпуска от 2010 года и позднее.





# Подбираем сериал

- 1. Сериал, который уже смотрели на русском
- 2. Новый сериал:
  - Максимум 10-15 процентов незнакомых слов
  - Скачать субтитры и проверить уровень

#### TVsubtitles.net

Download latest TV Show and TV Series subtitles







10

# Субтитры

#### **3A**

- Можно проверить написание новых слов
- Легче слышать и понимать

### ПРОТИВ

- Субтитры могут быть с ошибками
- Слушание превращается в чтение
- Отвлекают от сюжета



### Раздел 4

# Алгоритм работы с серией

- Первый просмотр для погружения в контекст и тренировки навыка аудирования (без субтитров)
- Повторный просмотр и составление списка слов и фраз (с английскими субтитрами)
- Работа с выписанными словами: составление собственных предложенийпримеров, составление списков слов для изучения в *Quizlet*
- Работа над произношением и интонацией с помощью метода *shadowing*



12

## Аудирование

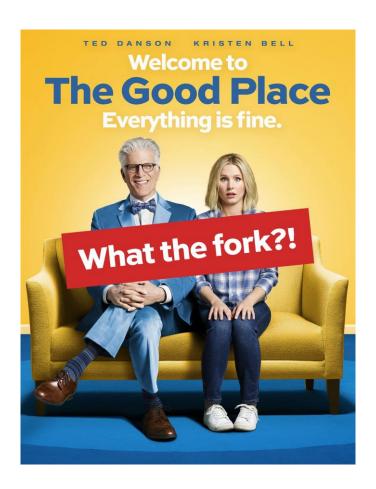
- Смотрим серию без субтитров, выбираем отрывок 3-5 минут
- Пишем собственные субтитры
- Проверяем правильность во время второго просмотра с субтитрами





## Посмотрите видео







#### Ответ

- So, where are you from, Chidi?
- Well, I was born in Nigeria, raised in Senegal, but my work took me all over the place. Australia, Hong Kong, Paris. What about you?
- Uh, well, I... I was born in Phoenix, Arizona. And then I went to school in Tempe, Arizona. And then I moved back to Phoenix, Arizona. Your English is amazing!
- Oh, I'm actually speaking French. This place just translates whatever you say into a language the other person can understand. So, it's incredible.
  And now I want to say this.
- Mmm-kay.



#### Ответ

- Eleanor. I have spent my entire life in pursuit of fundamental truths about the universe. And now we can actually learn about them together as soulmates. It's overwhelming.
- Chidi, you'll stand by my side no matter what, right?
- Of course, I will.
- Promise me. Say, «I promise I will never betray you for any reason».
- Eleanor, I swear that I will never say or do anything to cause you any harm.
- Good. Because those aren't my memories. I wasn't a lawyer. I never went to the Ukraine. I hate clowns. There's been a big mistake. I'm not supposed to be here.

16

**ИНГЛЕКС** СеРеальный английский

## Алгоритм работы с лексикой

- 1. Слышим слово / фразу в контексте.
- 2. Выписываем слово **и** предложение-контекст, находим дефиницию / перевод.
- 3. Составляем собственные предложения-примеры с новыми словами.
- 4. Используем новую языковую единицу в речи.



# Правила работы с лексикой

- 1. Лимит слов в одной серии
- 2. Слова и фразы, которые могут реально пригодиться
- 3. Контекст нам в помощь!





## Посмотрите видео







#### Ответ



- 1. I looked you up on the Internet last night.
- 2. I thought that'd be right up your street.
- 3. John, have a cup of tea, make yourself at home.
- 4. My husband was just the same, but you're more the sitting-down type, I can tell.

20

5. Bit of trouble, too, I bet?



## Рассмотрим контекст

- 1. look something up to check a fact or get information about something; «загуглить»
- 2. be right up one's street to be exactly the type of thing that someone knows about or likes to do; быть по чьей-либо части
- **3**. *Make yourself at home!* Чувствуй себя как дома!
- 4. The sitting down type домосед
- 5. *I bet* я уверен, бьюсь об заклад, готов поспорить



l bet you could benchpress me.	Могу поспорить, ты можешь поднять меня на руках.
l bet you are so textbook.	Могу поспорить, ты просто пример из учебника.
I bet there's not one person who misses her.	<mark>Уверен, что</mark> нет ни одного человека, кто скучает по ней.
bet you were right there.	Готов поспорить, что ты был рядом с ней.
I bet Mr. Gene hates that.	Бьюсь об заклад, мистеру Джину это не нравится.
l bet he wrote after a nightmare.	<mark>Я уверена, что</mark> он написал это в бреду.



#### Ответ

- 1. I don't know what this word means, so I'm going to look it up.
- 2. This kind of job is right up my street.
- 3. Come on in and make yourself at home!
- 4. My husband is very active, but I'm more of the sitting-down type.
- 5. He's got no idea what he's' talking about, I bet.



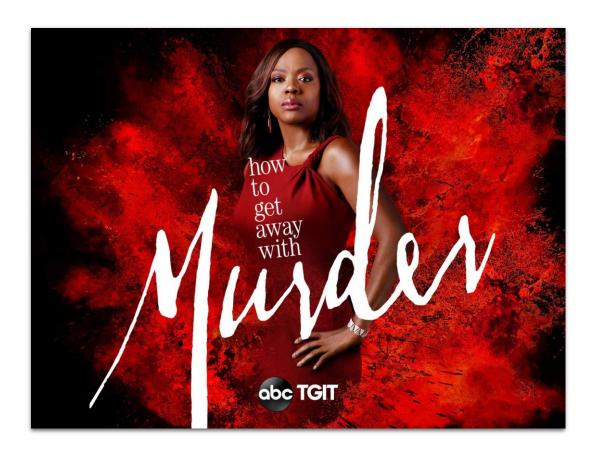
## Произношение: метод shadowing

Выбираем отрывок длиной до 1 минуты Включаем видео без звука, Делим на фразы стараемся полностью воспроизвести отрывок самостоятельно под видео Слушаем фразу и стараемся Включаем видео и стараемся проговорить отрывок вместе с повторить, максимально копируя героем произношение и интонацию Слушаем и повторяем отрывок целиком



# Посмотрите видео







#### Ответ



Good > morning.

I don't **know** what **terrible things** you've done in your **/ life** up to this **/ point**, but **clearly** your **karma** is out of **balance** to get **assigned** to my **/ class**.

I'm **professor** Annalise **Keating** and this is Criminal Law one **hundred**, or as I **prefer** to call **it**

➤ How to get ➤ away with ➤ murder.



## Что посмотреть

### Рекомендуемый уровень: Intermediate и выше







Семейные

Драма

Исторические

Про подростков и школу

Комедия

Криминал

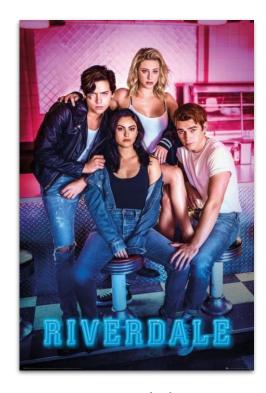
Реалити

Научные

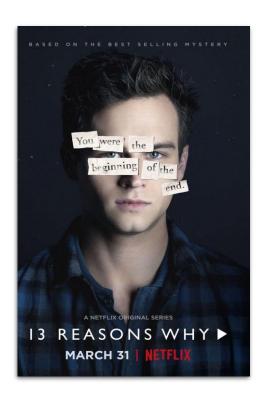


## Про подростков и школу

#### Intermediate



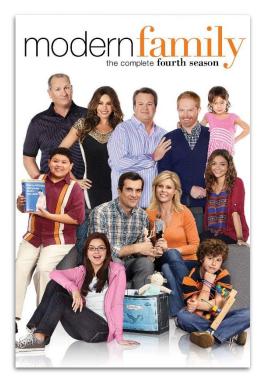
*Riverdale*, 2017, 5 сезонов



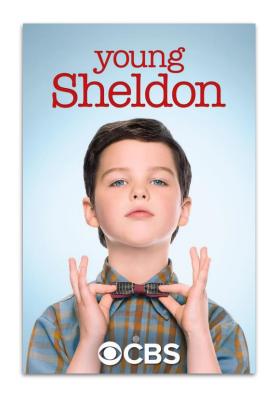
13 Reasons Why, 2017, 4 сезона

### Семейные

#### Intermediate



Modern family, 2009, 11 сезонов



Young Sheldon, 2017, 4 сезона

### Реалити

#### Intermediate



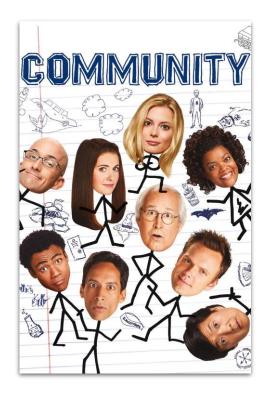
My next guest needs no introduction, 2018, 3 сезона



*Hell's Kitchen*, 2005, 20 сезонов

## Комедии

#### Intermediate



*Community*, 2009, 6 сезонов



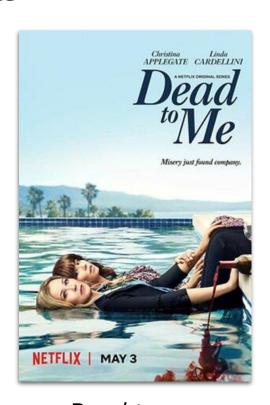
*The good place*, 2016, 4 сезона

## Драма

#### Intermediate



Behind her eyes, 2021, 1 сезон



*Dead to me,* 2019, 2 сезона

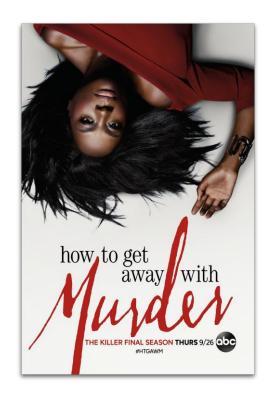


# Криминал

## Upper-Intermediate



Peaky blinders, 2013, 5 сезонов



How to get away with murder, 2014, 6 сезонов

## Исторические

## Upper-Intermediate



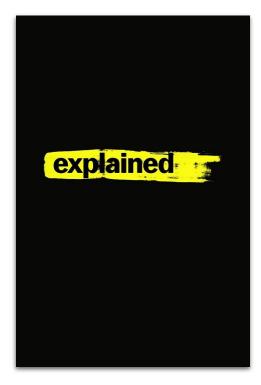
Bridgerton, 2020, 1 сезон



Queen's gambit, 2020, 1 сезон

## Научные

## Upper-Intermediate



Explained, 2018, 2 сезона



Ask the doctor, 2017, 1 сезон

# Где смотреть сериалы

### ПЛАТНО

- Netflix
- Okko
- Ororo.tv
- Puzzle-movies

### БЕСПЛАТНО

- lelang.ru
- fenglish.org





## That's all!



Александра Скуратова

Методист онлайн-школы «Инглекс»

webinars@englex.ru



36